

Information produit TFP-58P, -68P, -168P, -188P

PHARMA

Capteur de température pharmaceutique G3/8"



Domaine d'utilisation

- Mesure aseptique de la température, en ligne, avec une haute précision et rapidité - sans contact avec le produit
- Mesure de température dans des tuyaux sans ouvrir le process, par moyen des manchons et systèmes de montage préconditionnés
- Démontage du capteur sans ouvrir le process, sans couper l'alimentation électrique. > Cela évite l'arrêt des installations lors du calibrage et de la maintenance!
- Utilisation possible aussi pour des tuyaux de petites dimensions avec le système de montage ESP (disponible pour les tuyaux DN25...DN100)

Exemples d'applications

- Application flexible pour prèsque toutes les tâches de mesure de température dans des tuyaux et des réservoirs
- Contrôle de la température fiable dans les tuyaux de vapeur surchauffée et de pression (process fermé)
- · Contrôle des processus CIP / SIP

Conception hygiénique / raccord de process

- L'utilisation du système de montage ESP permet d'obtenir une configuration de montage hygiénique et facilement stérilisable
- · Nettoyage CIP / SIP jusqu'à 140 °C
- · Tous les composants en contact avec le produit sont conformes à la FDA
- · Capteur complètement en acier inoxidable
- Certificat 3-A pour le système de montage ESP-G ≥ DN25, ISO20, G1" et ESP-E en option

Caractéristiques particulières / avantages

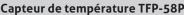
- · Temps de réponse très court et point de mesure très compact
- Transmetteur de tête intégré (en option)
- Insert de mesure avec amortisseur pour TFP-58P
- · Point de la sonde avec amortisseur pour TFP-168P et TFP-188P
- Faible poids de la tête du capteur : insensible aux vibrations, design hygiénique du couvercle
- · Raccordement électrique avec connecteur M12
- · Montage rapide et simple avec soudage par friction orbitale
- Les capteurs et les systèmes de montage avec des longueurs standards définies et adaptés permettent une économie de coûts de stockage et simplifient la maintenance
- · Indice de protection IP 69 K

Options / accessoires

- · 2 x Pt100 (non équipable ultérieurement)
- · 2 x Pt100 avec deux transducteurs (non équipable ultérieurement)
- · Transmetteur en tête programmable MPU-4 ainsi que MPU-M avec sortie 4...20 mA, 2 fils
- · Transmetteur en tête pour protocole HART
- Programmateur adaptateur MPU-P 9701
- Transmetteur en tête MPU-LCD avec afficheur dans la tête de raccordement pour TFP-58P
- Circuit intégré Pt100 de tolérance restreinte (1/3B, 1/10B)
- · Câble préconfectionné pour connecteur M12
- · Câble fixe pour TFP-188P également en d'autres longueurs et matériaux

Homologations







Capteur de température TFP-168P avec système de montage ESP-G



Capteur de température				
Raccord de process	Système de montage ESP	avec G3/8" filetage extérieure et doigt de gant à plongée		
Longueur de montage EL	Standard	37 mm, 59 mm, 83 mm, 160 mm		
Matériaux	Tête de raccordement Tube de protection Ecrou-raccord Tube à collet	Acier inoxydable 1.4301 (AISI 304) Acier inoxydable 1.4404 (AISI 316L) Acier inoxydable 1.4571 (AISI 316Ti) Acier inoxydable 1.4301 (AISI 304), Ø 10 mm		
Plages de température	Conditions ambiantes Pointe de la sonde	-50+80 °C -50+250 °C		
Pression de service		50 bars maxi		
Résistance de mesure	Conforme DIN EN 60751	Pt100		
Raccordement électrique	Presse-étoupe Raccordement du câble Câble fixe 2,5 m	M16 x 1,5 Connecteur M12 1.4301 (AISI 304), 4 pôles PTFE 4 x 0,14 mm²		
Indice de protection		IP 69 K (en cas de raccord électrique par connecteur M12)		

Transducteur MPU-4, MPU-H, MPU-M				
Plages de températures	Température ambiante Entrepôt	-40+85 °C -55+90 °C		
Plages de mesure	MPU-4, MPU-H, MPU-M	Standard : -1040 °C, 050 / 100 / 150 / 200 °C plages spéciales librement programmables		
Précision de la mesure	Entrée	< ±0,25 °C		
Dérive de température	Point zéro, pente	< 0,01 % / K		
Tension auxiliaire	MPU-4, MPU-H, MPU-M Précision	835 V DC 0,01 % / V (référence : 12 V DC)		
Sortie	Signal Précision Charge	analogique 420 mA < \pm 0,1 % de la plage de mesure < 600 Ω (pour U _B = 24 V)		
Humidité de l'air	sans condensation	098 %		

Classes de précision des sondes de température tolérances des Pt100 selon DIN EN 60751					
Pt100	A	1/3 B	1/10 B		
0°C/100Ω	±0,15 K / ±0,06 Ω	±0,10 K / ±0,04 Ω	±0,03 K / ±0,01 Ω		
100 °C / 138,5 Ω	±0,35 K / ±0,13 Ω	±0,27 K / ±0,10 Ω	±0,08 K / ±0,03 Ω		

Tableau des temps de réponse	ESF-G-DIN2-10	
Tempéraure du medium 150 °C	t ₅₀	4,4 s
Tempéraure du medium 150 °C	t ₉₀	13,1 s

Temps de réponse

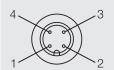


Nous recommendons l'application d'une pâte thermique pour réduire le temps de réponse jusqu'à 50 %.

Raccordement électrique sans transmetteur en tête

Avec 1 connecteur M12

Affectation des broches du 1er connecteur M12





Avec 2 connecteurs M12

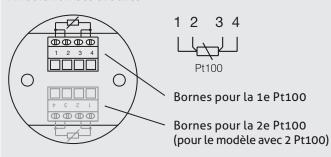
Affectation des broches du 2ème connecteur M12





Avec presse-étoupe

Affectation des broches



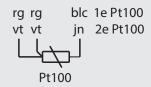
Avec câble fixe



Affectation des fils du câble, avec 1 Pt100

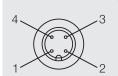
blc jn br vt standard rg rg blc blc PTFE Pt100

Affectation des fils du câble, avec 2 Pt100 (PTFE)



Raccordement électrique avec transmetteur en tête

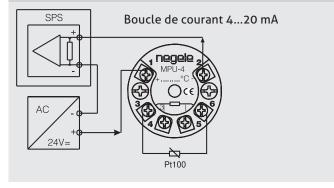
Avec connecteur M12



Affectation des broches du connecteur M12

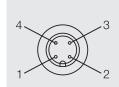
- 1: Tension auxiliaire +
- 2: Tension auxiliaire 4...20 mA
- 3: Non affecté
- 4: Non affecté

Avec presse-étoupe et transducteur MPU-4



Raccordement électrique avec deux transmetteurs en tête (TFP-68P)

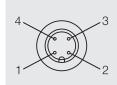
Avec 1 connecteur M12 (capteur 1 + capteur 2)



Affectation des broches du connecteur M12

- 1: Tension auxiliaire + (capteur 1)
- 2: Tension auxiliaire 4...20 mA (capteur 1)
- 3: Tension auxiliaire 4...20 mA (capteur 2)
- 4: Tension auxiliaire + (capteur 2)

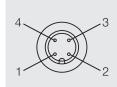
Avec 2 connecteurs M12 (capteur 1)



Affectation des broches du connecteur M12

- 1: Tension auxiliaire + (capteur 1)
- 2: Tension auxiliaire 4...20 mA (capteur 1)
- 3: Non affecté
- 4: Non affecté

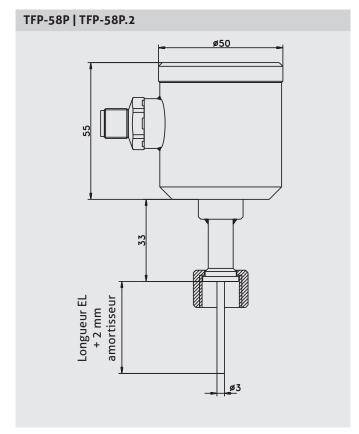
Avec 2 connecteurs M12 (capteur 2)

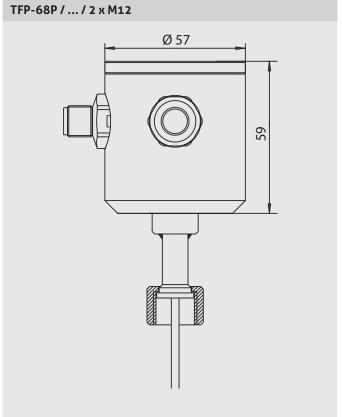


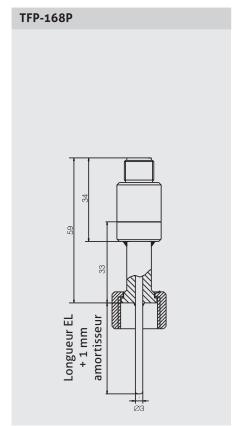
Affectation des broches du connecteurs M12

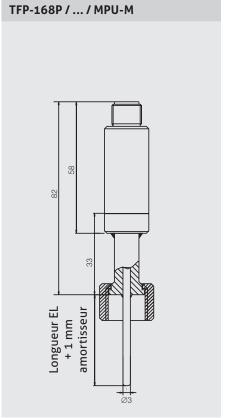
- 1: Tension auxiliaire + (capteur 2)
- 2: Tension auxiliaire 4...20 mA (capteur 2)
- 3: Non affecté
- 4: Non affecté

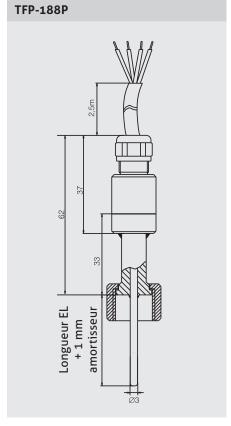
4











Hinweise PHARMA

Raccordement mécanique / consignes de montage



 Utiliser exclusivement le système PHARMadapt ESP de Negele afin de garantir un fonctionnement fiable du point de mesure.

Utilisation conforme



- Non adapté pour une utilisation en atmosphères explosives.
- Non adapté pour une utilisation dans les parties de l'installation critiques du point de vue de la sécurité (SIL).

Transport / entrepôt

5



- · Ne pas entreposer à l'extérieur
- Entreposer dans un endroit sec et protégé de la poussière
- · N'exposer à aucun fluide agressif
- · Protéger d'un ensoleillement direct
- · Eviter les secousses mécaniques
- Température de stockage : entre -55 et +90 °C
- · Humidité relative de l'air : 98 % maxi

Normes et directives



· Respecter les normes et directives applicables.

Nettoyage / entretien



 Ne pas diriger le jet de nettoyeurs haute pression directement sur le raccordement électrique pendant le nettoyage externe!

Remarque à propos du marquage CE



- Directives applicables : Compatibilité électromagnétique 2014/30/UE
- · La conformité aux directives de l'UE applicables est attestée par le marquage CE du produit.
- L'exploitant est responsable du respect des directives applicables pour l'ensemble de l'installation.

Renvoi



- Assurez que les capteurs sont exempts de résidus de fluide et qu'il n'y a aucun risque de contamination par des fluides dangereux! Observer à ce propos les consignes de nettoyage!
- N'effectuer tout transport que dans un emballage adéquat afin d'éviter tout endommagement de l'appareil!

Mise au rebut



- Il ne convient pas de jeter les appareils électriques dans les ordures ménagères. Ils doivent être mis au recyclage des matériaux conformément aux lois nationales.
- N'utilisez pas les centres de collecte municipaux pour la mise au rebut de l'appareil, mais confiez-le directement à une entreprise de recyclage spécialisée.

Conditions pour un point de mesure suivant standard 3-A



- Les capteurs de température adaptés du type TFP-58P, -68P, -168P, -188P ne nécessitent pas d'homologation 3-A, comme ceux-ci n'entrent pas en contact avec le produit.
- · Un certificat 3-A est disponible pour le système de montage PHARMadapt ESP respectif.
- · Veuillez consulter l'information produit PHARMadapt ESP pour des indications concernant la position de montage et l'autovidange ainsi que l'emplacement des orifices de fuite.

Transmetteur de température MPU-LCD avec affichage

Domaine d'application / emploi prévu

- · Transmetteur 4...20 mA avec affichage CD pour sonde de température Pt100
- · Pour un montage sur la sonde de température
- · Surveillance des défauts du capteur

Caractéristiques particulières / avantages

- · Affichage 4 positions à rétroéclairage vert
- Affichage de la température en °C et °F
- · Sélection simple de la plage par touche
- · Coûts de câblage réduits grâce à la technologie bifilaire

Remarque

Pour des informations détaillées à propos du MPU-LCD, se référer à l'information produit « MPU-LCD ».



6

Accessoires

Câble en PVC avec couplage M12 en 1.4305, IP 69 K, non blindé

M12-PVC / 4-5 mCâble en PVC 4 pôles, longueur 5 mM12-PVC / 4-10 mCâble en PVC 4 pôles, longueur 10 mM12-PVC / 4-25 mCâble en PVC 4 pôles, longueur 25 m

Câble en PVC avec couplage M12 en laiton nickelé, IP 67, blindé

M12-PVC / 4G-5 m Câble en PVC 4 pôles, longueur 5 m Câble en PVC 4 pôles, longueur 10 m Câble en PVC 4 pôles, longueur 25 m Câble en PVC 4 pôles, longueur 25 m

Programmateur adaptateur

MPU-P 9701 Programmateur adaptateur pour

MPU-4, MPU-H et MPU-M





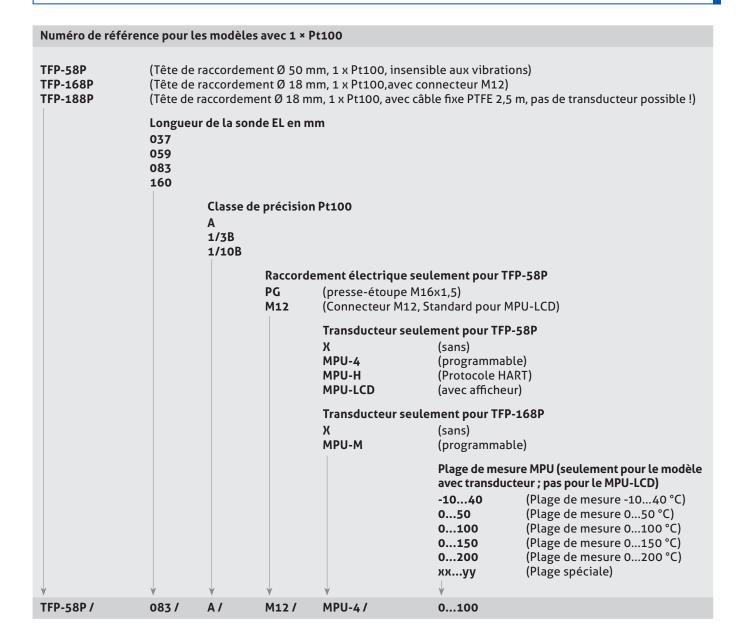


Systèmes de montage



Veuillez consulter l'information produit Système de montage PHARMadapt ESP pour trouver les systèmes de montage appropriées pour les capteurs de température TFP-58P, -68P, -168P und -188P.

7



Capteur de tempérauture avec 2 x Pt100 TFP-58P.2 (Tête de raccordement Ø 50 mm, 2 x Pt100, insensible aux vibrations, pas de transducteur possible!) TFP-68P (semblable à TFP-58P, mais avec tête surélevée de raccordement Ø 57 mm, et preparée pour 2 x transducteurs) Longueur de la sonde EL en mm 059 083 160 Classe de précision Pt100 1/3B 1/10B Raccordement électrique (seulement pour TFP-58P.2) PG (presse-étoupe M16x1,5) 2PG (2 x presse-étoupe M16x1,5) 2M12 (2 x connecteur M12) Raccordement électrique (seulement pour TFP-68P) M12 (connecteur M12) 2M12 (2 x connecteur M12) Continuez ici seulement si vous avez sélectionné une TFP-68! Pas davantage de sélection possible pour la TFP-58P.2! 1er transducteur MPU-4 (programmable) Plage de mesure 1er MPU -10...40 (Plage de mesure -10...40 °C) 0...50 (Plage de mesure 0...+50 °C) 0...100 (Plage de mesure 0...+100 °C) 0...150 (Plage de mesure 0...+150 °C) 0...200 (Plage de mesure 0...+200 °C) хх...уу (Plage spéciale) 2e transducteur MPU-4 (programmable) Plage de mesure 2e MPU -10...40 (Plage de mesure -10...40 °C) 0...50 (Plage de mesure 0...+50 °C) 0...100 (Plage de mesure 0...+100 °C) 0...150 (Plage de mesure 0...+150 °C) 0...200 (Plage de mesure 0...+200 °C) хх...уу (Plage spéciale) MPU-4/ 0...100 TFP-68P/ 083 / A / MPU-4/ 0...100/ M12 /